

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX                      | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN261541827JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Minjeong Kim<br>Minjeong Kim<br>Building 1302, Room 1001, 12, Eungyenam-ro, Siheung-si,<br>Gyeonggi-do (Eunhaeng-dong, Siheung Eungye Hoban Summit Place)<br>14922, KOREA<br><br>TEL 010-5306-0854      FAX 010-5306-0854 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 4.47           | USD 4.47              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 4.47              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially  **JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 261 541 827 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                          |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 06 12 |                                       | 損害要償額                                                                 |                      |                   | 郵便料金 諸料金                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | 総重量<br>Total gross weight g                                           |                      |                   | 合計金額 Postage Paid                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| To (Addressee) Name & Address<br>Minjeong Kim<br>Minjeong Kim<br>Building 1302, Room 1001, 12, Eungyeonam-ro, Siheung-si,<br>Gyeonggi-do (Eunhaeng-dong, Siheung Eungye Hoban Summit Place)                              |  |                                                                |                                       | Postal Code 14922                                                     |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | Country KOREA                                                         |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  | TEL +82-70-8094-1892                                           |                                       | FAX                                                                   |                      | TEL 010-5306-0854 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード<br>HS tariff number                                      | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                   | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value   | FAX 010-5306-0854                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |                                       | 1                                                                     |                      | USD4.47           | 内容品種別<br>Contents type<br><div><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</div> <div><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others</div> <div><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents</div> |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                   | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |                      | 447 Yen           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                              |                                          |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>Country KOREA</p>                     | <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                                                                                             | <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |                       |

|                                                                                                                                                 |  |                                                                   |  |                                              |  |                                                                                                                                               |  |                                                        |  |                                      |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------|--|--------------------------------------|--|
| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892                                  |  | JAPAN<br>FAX                                 |  | お届け先<br>Minjeong Kim<br>Minjeong Kim<br>Building 1302,<br>Gyeonggi-do (Eunhaeng-dong, Siheung Eungye Hoban Summit Place)<br>Postal Code 14922 |  | Country KOREA<br>TEL010-5306-0854<br>FAX 010-5306-0854 |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)<br>郵便料金 (円) 送料金 (円) |  |
| 内容品詳細<br>Health food                                                                                                                            |  | HSコード                                                             |  | 原産国                                          |  | 個数<br>1                                                                                                                                       |  | 正味重量<br>100g                                           |  | 価格<br>USD 47                         |  |
| 内容品価額 (円)                                                                                                                                       |  | 商品見本<br><input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 |  | 贈品<br><input checked="" type="checkbox"/> 贈品 |  | その他<br><input type="checkbox"/> その他                                                                                                           |  | 送料<br><input type="checkbox"/> 送料                      |  | 日本円換算額合計 (円)                         |  |
| 447                                                                                                                                             |  | No commercial value for customs purpose only.                     |  | 447                                          |  | 447                                                                                                                                           |  | 447                                                    |  | 447                                  |  |

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



\* E N 2 6 1 5 4 1 8 2 7 J \*



10年保存

受付局控